
Care lettrici e cari lettori,

Speranza, responsabilità e solidarietà.

È questo lo spirito con cui dobbiamo cercare di affrontare la seconda ondata pandemica da COVID-19 che ci ha ormai raggiunto. Pur nelle difficoltà del momento e benché già provati dalla prima ondata, è importante non lasciarci prendere dallo sconforto e credere che anche questa emergenza si risolverà, così come è già stato in passato. Affinché ciò possa avvenire al più presto è però indispensabile che ciascuno assuma un comportamento responsabile, per sé e per gli altri, rispettando precisamente le direttive delle Autorità. Il bilancio per la nostra comunità sarà poi tanto meno pesante quanto più saremo capaci di prenderci cura del nostro prossimo. Proprio in questi giorni ricorre la giornata internazionale del volontariato che, mai come quest'anno, è occasione propizia per ringraziare e per riconoscere il valore inestimabile dell'impegno di chi si mette gratuitamente e generosamente a disposizione dei concittadini più fragili e bisognosi.

Davvero insieme ce la faremo, coraggio!

Informazioni flash

Raccolta e smaltimento scarti da cucina (umido)

A partire dal prossimo anno gli ecocentri comunali saranno dotati di cassonetti per la raccolta degli scarti da cucina (umido). Con questo progetto il Comune colma una lacuna importante nel riciclaggio dei rifiuti domestici con indubbi vantaggi sia a favore della popolazione sia a favore dell'ambiente. Da una parte gli utenti potranno risparmiare riducendo notevolmente il peso e il numero dei sacchi gialli da utilizzare, dall'altra si andrà a valorizzare gli scarti domestici che saranno trasformati in Ticino in biogas e concime pregiato.

Con questa nuova offerta si raggiunge anche la pari opportunità per chi non ha un orto o un giardino e la possibilità di smaltire gli scarti tramite il compostaggio domestico.

Raccolta rifiuti ingombranti

Con lo scopo di migliorare il servizio per la cittadinanza, l'acquisto dei contrassegni/buoni per la consegna dei rifiuti ingombranti è da subito possibile presso i seguenti rivenditori:

- Cooperativa Popolare – via Fontana 1
- Cartoleria Cerutti – via San Gottardo 67
- Stazione di servizio Tamoil – via San Gottardo 12
- Stazione di servizio Tamoil – via Passeggiata 5
- Bar Caffè 19 – via Tarchini 19

Votazioni ed elezioni

Si rammenta agli aventi diritto di voto che votando per corrispondenza è necessario prestare attenzione alla compilazione del "foglio di legittimazione", cioè quello che viene rimesso nella busta finestrata con l'indirizzo del Municipio: l'elettore deve iscrivere la data di nascita completa e sotto la stessa deve apporre la sua firma (requisito di validità).

Mascherine momò gratuite per le famiglie di Balerna

Il Municipio di Balerna ha deciso di mettere a disposizione per ogni nucleo familiare una confezione gratuita di 50 mascherine prodotte nel Mendrisiotto e certificate IIR. L'iniziativa vuole essere un gesto di vicinanza alle famiglie nell'attuale difficile situazione e nel contempo un incentivo all'utilizzo di questo strumento di protezione, efficace nella riduzione dei contagi. Per ottenere la scatola di mascherine, occorre telefonare in cancelleria allo 091.695.11.60, dove verranno comunicate le modalità di ritiro/consegna.

Pensiero di Natale per gli anziani

L'esecutivo, con rammarico, ha dovuto cancellare il consueto pranzo di Natale per gli anziani che da molti anni viene offerto all'asilo di Balerna. La festa, che nel tempo ha visto partecipare un numero sempre crescente di anziani è un evento atteso e molto apprezzato, anche per l'eccellente cucina del team casa anziani. Data la situazione sanitaria l'evento non può aver luogo. Il Municipio che ha a cuore il reciproco contatto con i nostri anziani ha deciso di ricordare questo momento dal sapore natalizio regalando un buono di 20 franchi a tutta la popolazione over '65 da utilizzare presso la Cooperativa Popolare.

Cerimonia di scambio degli auguri, di premiazione per meriti sportivi, culturali e incontro con i diciottenni

Dato che la cerimonia di inizio anno verosimilmente non potrà aver luogo, il Municipio coglie l'occasione per formulare i migliori auspici per un 2021 in ripresa dalla situazione sanitaria e per un ritorno ad una normale vita familiare, sociale e lavorativa che ci manca da troppo tempo e della quale tutti ne sentiamo il bisogno.

2.

Tulipani per la vita

Il comune di Balerna aderisce per il secondo anno alla campagna "1 tulipano per la vita" che ha l'obiettivo di sensibilizzare la popolazione alla lotta e prevenzione del tumore al seno. Presso l'aiuola vicino all'Ossario e al Municipio sono stati piantati bulbi di tulipano che fioriranno in primavera. A fioritura avvenuta si potrà notare un tulipano rosa ogni 7 bianchi, il colore rosa simboleggia a livello internazionale le donne colpite dal tumore al seno. In Svizzera, il tumore rimane la principale causa di morte nelle donne tra i 40 e i 50 anni: una donna su 8 è vittima di questo male.

I tulipani sono universalmente associati a rinascita, vitalità della natura e ciclo della vita.

La vita fiorirà di nuovo, che piaccia o no alla pandemia di Covid-19!



3.

Un grande italiano esule a Balerna nel 1944: Tommaso Gallarati Scotti

a cura di Rolando Schärer

Qualche anno fa erano ancora pochissimi i balernitani e oggi, salvo errore, è rimasto solo Aldo Carò (classe 1929) a ricordarlo: un bell'uomo anziano, alto e magro, dal tratto signorile eppure mite e socievole che volentieri faceva due chiacchiere in piazza. Stiamo parlando del duca Tommaso Gallarati Scotti (1878-1966; in seguito abbreviato in TGS), una personalità di assoluto rilievo nella vita pubblica italiana della prima metà del Novecento che fu esule a Balerna - dal 6 maggio al 2 novembre 1944 - nella casa "Casa della Principessa", ossia di sua zia materna, Giovanna Melzi d'Eril (1860-1943). TGS dovette riparare in Svizzera il 22 dicembre 1943 in quanto attivamente ricercato dalla polizia politica della Repubblica sociale italiana. Fu accusato ingiustamente di essere stato uno dei "mandanti morali" dell'esecuzione di Aldo Resega, "federale" fascista di Milano.

TGS fu un intellettuale di vaglia, apprezzato soprattutto come memorialista e biografo letterario. Nella dimensione più squisitamente pubblica si distinse in una eccezionale moltitudine di ruoli: fu cattolico liberale; spirito religioso innovatore; interventista democratico alla vigilia della Grande Guerra, ufficiale nella stessa; inflessibile antifascista; esule in Svizzera; ambasciatore d'Italia prima a Madrid (1945-1946) e quindi a Londra (1947-1951) e infine presidente di prestigiose istituzioni milanesi quali il Banco Ambrosiano (1954-1965) e l'Ente Fiera di Milano (1954-1958).

Nell'esilio svizzero svolse un'intensa attività di collegamento tra i profughi di diverso orientamento politico, fu inoltre a stretto contatto con Maria José, la Principessa del Piemonte e con influenti rappresentanti degli Alleati anglo-americani.

Esprese il suo affetto verso Balerna in uno splendido articolo apparso sul Corriere della sera il 18 dicembre 1957, nel quale ricordò diversi personaggi locali: Carolina Valsangiacomo, l'ostessa del Popolo; Pietro Mornioli, il portinaio-tuttofare, l'arciprete don Riccardo Morganti e la sua "perpetua" Elisa Conconi.

Nell'autunno 2021 avrà luogo, a Balerna, un convegno dedicato alla figura di TGS, con particolare riferimento al suo "anno svizzero". Un evento che sarà arricchito da iniziative collaterali e da una cena al ristorante del Popolo, dove il Nostro - in illo tempore e sotto gli occhi benevoli di Carolina - inghiottiva, coi bocconi, la sua tristezza per la "patria perduta" e la famiglia lontana.

Bello, scoprire che un altissimo e importante personaggio storico, fra seconda guerra mondiale e il primo dopoguerra, avesse nel cuore il nostro comune.



4.

Credito di 300'000 fr. a sostegno delle piccole attività del Comune di Balerna

Un'ulteriore possibilità per le piccole attività locali Balerna. Con la crescita dei contagi e consci del particolare momento di emergenza vissuto dal mondo economico e in particolare dalle attività più minute, il Municipio di Balerna rilancia la possibilità di far capo al fondo comunale per il sostegno alle piccole realtà economiche locali.

Lo scopo del fondo è erogare prestiti senza interessi a ditte individuali o piccole società attive sul territorio comunale aventi una cifra d'affari massima di chf 350'000.- annui.

Il fondo comunale, con una dotazione iniziale di chf 300'000.-, è sussidiario agli aiuti federali e cantonali e può essere utilizzato da chi ha necessità di far fronte a spese inderogabili per rilanciare la propria attività, messa in difficoltà delle contingenze legate alla pandemia. L'ammontare massimo del prestito è fissato in chf 10'000.- e sarà senza interessi per la tutta sua durata (60 mesi). I prestiti potranno essere attivati previa presentazione di una richiesta scritta con le motivazioni e l'autocertificazione di essere in regola con i pagamenti degli oneri sociali. Il termine per l'inoltro delle richieste di sostegno è fissato per il 15 dicembre 2020, in modo di poter erogare i contributi entro la fine del 2020.

Le condizioni per l'ottenimento del prestito, così come l'apposito formulario sono reperibili sul sito web del Comune (www.balerna.ch) o contattando l'Ufficio Cassa e contabilità (tel. 091 695 11 61 – e-mail cassa@balerna.ch).

Il Municipio di
Balerna ricorda
l'opportunità di
un sostegno
economico per
le piccole attività
locali.

5.

Associazione Acqua e Miele si presenta

L'ONG Acqua e Miele (in seguito AeM) è un'associazione senza scopo di lucro attiva dal 2001, ha come obiettivo il miglioramento delle condizioni di vita della gioventù rurale africana per impedirne l'esodo verso le città e verso l'Europa. Apicoltura: ha lo scopo di offrire alla gioventù una formazione professionale apistica. 800 giovani sono stati formati mediante corsi di base, formazione continua e fornitura di equipaggiamento tecnico.

Il raccolto di miele del 2020 ammonta a più di 20 tonnellate e viene assorbito dal mercato interno. AeM diventando la realtà apistica più importante della Costa d'Avorio dispone di una decina di giovani capaci di condurre corsi di base e di formazione.

Progetti corollari all'Apicoltura.

1) **Difesa del territorio.** Il rapporto personale che i delegati africani ed europei hanno con la popolazione di decine di Villaggi, Scuole e Comunità ha condotto a sviluppare profonde riflessioni sullo stato del territorio in rapporto all'ape e all'uomo, ad esempio i tagli abusivi degli alberi e la lotta all'uso indiscriminato dei pesticidi.

2) **Educazione demografica.** Consolidata la nostra presenza in un'area coinvolta nell'apicoltura promuoviamo riunioni per dibattere il tema delle gravidanze precoci collaborando con medici o sages-femmes locali.

In campo idrico. AeM opera in un'area ristretta nella regione dell'Iffou. Nella regione la falda acquifera giace a circa -100 metri per cui è tradizione la costruzione di cisterne per la raccolta dell'acqua piovana. Attualmente si sta completando la 70 esima cisterna con un serbatoio dalla capacità di 100'000 litri. Nel 2018 AeM ha realizzato a Ouassadougou la cisterna **Città di Balerna**, opera no 68, da 300'000 litri.

In campo orticolo – silvicolo. Progetto FIERTÉ. Lavoriamo alla realizzazione di una struttura con componenti sperimentali e con la collaborazione dei liceali locali. Dal 2019 la struttura dispone di una stazione di pompaggio azionata da 16 pannelli fotovoltaici e produce 23'000 litri di acqua al giorno. Lo scopo è di offrire alla popolazione nozioni di base di orticoltura moderna e promuovere la piantumazione sia di piante fruttifere – mellifere che di alberi appartenenti alla depauperata foresta primitiva.

AeM inoltre è attiva nell'alfabetizzazione di adulti, nella cultura, nell'aiuto alle suore in campo medico sanitario e in molte altre azioni minori.

AeM è attiva in Costa d'Avorio dal 2001 e opera nei seguenti settori: in apicoltura, nel campo idrico, nel campo orticolo-silvicolo e in altre azioni minori.



6.

Impianti fotovoltaici Buone notizie a Balerna

Il sole è fonte di energia inesauribile e quindi l'energia solare, come tutte le energie rinnovabili, è decisamente più sostenibile per l'ambiente rispetto ai combustibili fossili. Con l'approvazione della Strategia energetica 2050, la Svizzera ha segnato la via per un futuro in cui l'efficienza energetica e la sostenibilità andranno di pari passo. Alcuni studi hanno stabilito che l'intera superficie della Svizzera riceve sotto forma di energia solare addirittura il 200 % in più rispetto all'energia totale utilizzata nel Paese.

Si stima che la produzione di energia solare sui tetti e sulle facciate degli edifici sia di 40 volte superiore a quanto generato oggi.

Un maggiore sfruttamento di questo settore potrebbe creare moltissimi posti di lavoro che vanno dalla progettazione, al montaggio di impianti, alla manutenzione e sostituzione degli impianti più vetusti.

Nell'ambito dell'energia solare sono due le diverse tipologie di produzione energetica, una tramite i collettori solari termici per la produzione di acqua calda sanitaria e l'altra mediante i pannelli fotovoltaici per la produzione di energia elettrica. La posa di questi impianti è a beneficio di sussidi federali e cantonali. Malgrado ciò la Confederazione a livello europeo si trova tra gli ultimi posti nelle classifiche per quanto riguarda lo sfruttamento di energia solare ed eolica. Nell'ambito della sola energia solare il Canton Ticino si situa al di sotto della media svizzera in quanto a sfruttamento del suo potenziale. Nel 2019 la Svizzera ha sfruttato nel complesso solo il 3,87 % del proprio potenziale di generazione di energia solare sui tetti.

Buona notizia per Balerna

Un recente studio pubblicato dal WWF mostra che in Ticino, il Comune che sfrutta maggiormente in percentuale il potenziale esistente sui tetti per produrre energia è Balerna con il 13.4 %; a parte Mendrisio (10.4 %) tutti gli altri Comuni si situano al di sotto del 10 %.

È vero che questo risultato è raggiunto anche grazie al grande impianto presente sui tetti dei magazzini FFS in via Passeggiata (a suo tempo uno dei più importanti a livello Svizzero e che produce energia elettrica pari al fabbisogno annuo di circa 900 famiglie), ma anche all'impegno di molti privati cittadini che hanno investito per installare un impianto sul tetto della propria abitazione.

Ad oggi a Balerna sono installati una quarantina di impianti fotovoltaici.

Balerna fra i
primi comuni del
Cantone nello
sfruttamento di
energia solare.

7.

Nuovo regolamento comunale per l'aiuto allo studio

Nel mese di giugno il consiglio comunale ha approvato un ulteriore perfezionamento del regolamento al fine di dare maggiore accesso alla formazione.

Il Comune di Balerna si è sempre distinto per il sostegno agli studenti. Questo contributo è una forma di supporto finanziario integrativo agli aiuti cantonali previsti dalla Legge sugli aiuti allo studio (LAST). In questo senso, il Comune asseconda la formazione per ottenere un titolo di studio che permetta di accedere al libero mercato del lavoro in settori professionali conformi alle proprie competenze e risorse. Nel mese di maggio il Municipio ha pubblicato un messaggio per migliorare il regolamento in vigore.

Il Consiglio comunale lo ha adottato nella seduta di giugno.

Già nel 1971 era stata presentata una mozione con lo scopo di istituire delle borse di studio per le scuole medie superiori. Del 1974 è invece il primo regolamento comunale per l'aiuto agli studenti, il quale riconosceva degli ausili finanziari a persone in formazione domiciliate a Balerna. (licei, SCC Bellinzona e Università) Nel 2014 il Consiglio di Stato ha licenziato il messaggio che proponeva l'adozione della LAST che ha convogliato contenuti delle diverse leggi riguardanti la scuola e la formazione professionale. Lo scopo era di avere una legge attuale, un sistema moderno ed efficace di aiuti, riuniti in un solo testo.

Forme di studio previste dalla LAST:

- I sostegni allo studio: borse e prestiti di studio.
- I sostegni della formazione professionale: assegno di tirocinio e assegno di riqualificazione professionale.
- Altri aiuti particolari: aiuto sociale speciale, assegno per sportivi d'élite o talenti artistici, aiuto al perfezionamento professionale, aiuto al perfezionamento linguistico.

Nuovo regolamento comunale

Con questo nuovo regolamento, il Municipio, oltre a ridefinire i parametri finanziari, ha deciso di aderire ai principi cantonali e di prevedere aiuti per tutti gli ordini di scuola del post obbligatorio. Scuole universitarie e universitarie professionali. Scuole medie superiori e scuole professionali.

Si vuole ribadire l'importanza di un aiuto comunale allo studio, complementare a quello cantonale. Lo scopo è di permettere un accesso alla formazione senza che la condizione finanziaria sia da freno alla scelta. Gli aiuti finora erogati per studi superiori principalmente ai giovani vengono allargati a tutte le formazioni scolastiche, ma anche a persone che affrontano una riqualifica professionale.

Numero
11
Novembre
2020

In questo numero:

1. Info flash
2. Tulipani per la vita
3. Un grande italiano esule a Balerna nel 1944: Tommaso Gallarati Scotti
4. Credito di 300'000.- A sostegno delle piccole attività del comune di Balerna
5. Associazione acqua e miele si presenta
6. Impianti fotovoltaici – buone notizie a Balerna
7. Nuovo regolamento comunale per l'aiuto allo studio

Foglio informativo
del Comune di Balerna

incomune

